

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

49.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. John Drury de construire une soute à charbon.

Renvoyé à la Commission des Finances.

50.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de remettre à MM. Leclaire & Payette leur dépôt de \$100 *re* contrat pour la pose de croisements de rues en pierre.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

51.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de remettre à la "Warren Asphalt Co." son dépôt de \$1,500 *re* contrat pour l'installation d'une usine à fabriquer l'asphalte.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de payer \$32.40 à M. H. Butler pour travail de nuit.

Ledit rapport est renvoyé de nouveau à la Commission de la Voirie.

53.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à M. M. Dineen, le contrat pour la construction d'un égout dans la 8ème avenue, depuis la rue Masson jusqu'au chemin de la Petite Côte.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$150 pour payer les dépenses d'une délégation aux Etats-Unis.

55.—De la Commission d'Hygiène, à l'effet d'abroger une résolution *re* achat d'un emplacement pour y ériger un bain, dans le quartier St-Denis.

Renvoyé à la Commission des Finances.

56.—Du Bureau d'Hygiène recommandant la construction d'un égout dans la rue St-Martin, à partir de la rue Dorchester jusqu'à un point au Nord de la voie du C. P. R.

Renvoyé à la Commission de la Voirie et à la Commission des Finances.

57.—De la Commission des Parcs et Traverses recommandant de confier aux cantonniers le soin des boîtes protégeant les arbres.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

58.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'adjuger le contrat pour le bétonnage du fond de l'étang du Parc La Fontaine.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.

59.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'adjuger le contrat pour le privilège du restaurant dans le Parc La Fontaine.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

60.—De la Commission Spéciale *re* Règlement concernant la santé publique et révision des six premiers chapitres dudit règlement.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin CARTER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu.

Sur ce, M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE

Propose: Que le Conseil s'ajourne.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Giroux, M. Martin, Laviolette, David—4.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Major, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—25.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

AVIS DE MOTION

61.—De M. l'échevin Gallery.—A l'effet de prohiber la circulation des voitures lourdes dans certaines rues.

62.—De M. l'échevin Nault.—A l'effet de révoquer le règlement No 328,

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

49.—From Road Committee, to allow John Drury to construct a coal chute.

Referred to Finance Committee.

50.—From Road Committee, to refund deposit of \$100 to Leclaire and Payette *re* contract for laying stone crossings.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

51.—From Road Committee, to refund deposit of \$1,500 to the Warren Asphalt Co. *re* contract for installation of asphalt plant.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

52.—From Road Committee, to pay \$32.40 to H. Butler, for night work.

Said report was referred back to the Road Committee.

53.—From Road Committee, to award contract to M. M. Dineen for the construction of a sewer in 8th Avenue, from Masson street to Petite Côte Road.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

54.—From Hygiene and Statistics Committee, to vary a sum of \$150 to pay expenses of a delegation to the United States.

55.—From Hygiene and Statistics Committee, to repeal resolution *re* purchase of a site in St. Denis ward for a public bath.

Referred to Finance Committee.

56.—From Board of Health, recommending the construction of a sewer in St. Martin street, from Dorchester street to a point north of the C. P. R. track.

Referred to Road and Finance Committees.

57.—From Parks and Ferries Committee, recommending that the sectionmen be entrusted with the care of tree boxes.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

58.—From Parks and Ferries Committee, to award contract for the laying of concrete on the bottom of LaFontaine Park pond.

Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.

59.—From Parks and Ferries Committee to award contract for the restaurant privilege on La Fontaine Park.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

60.—From Special Committee *re* By-law concerning public health *re* revision of the first six chapters of said by-law.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. CARTER, it was

Resolved: That said report be received.

Ald. M. MARTIN then moved, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

Yeas: Giroux, M. Martin, Laviolette, David—4.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Major, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—25.

So it passed in the negative.

NOTICES OF MOTION.

61.—By Ald. Gallery.—To prohibit heavy traffic in certain streets.

62.—By Ald. Nault.—To repeal by-law No. 328.